

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
PROJETO DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA
O ARQUIVO DA PROFESSORA ESTELITA ANTONINO DE SOUZA:
FONTE PARA A HISTÓRIA DA EDUCAÇÃO DA PARAÍBA
COORDENADORA DA PESQUISA: FRANCYMARA ANTONINO NUNES DE
ASSIS

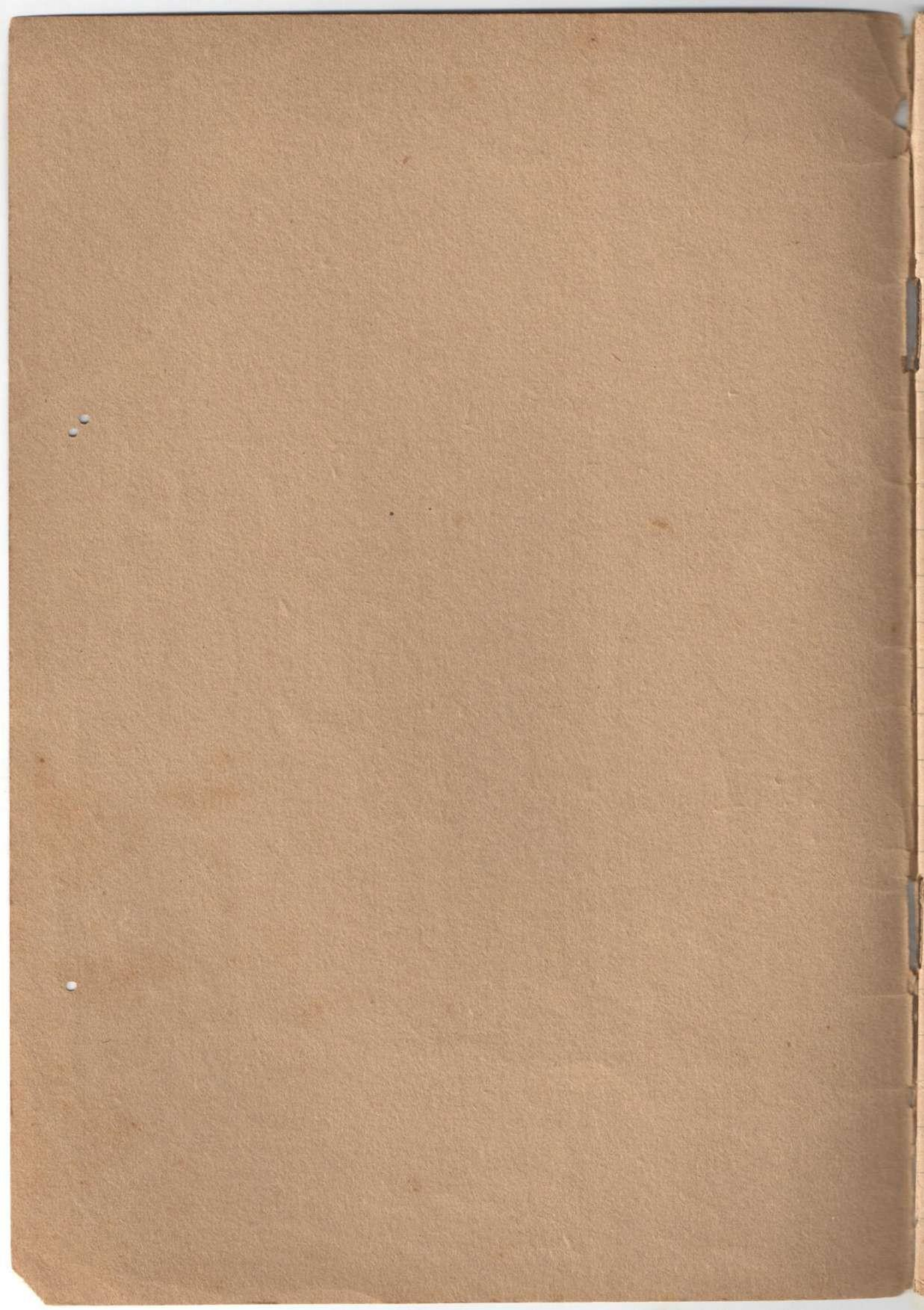
CATALOGAÇÃO DAS FONTES
SÉRIE: CADERNOS ESCOLARES
REGISTRO SIMPLES

Título	Provas de Matemática.
Autora	Estelita Antonino de Assis*
Resumo	Caderno de Matemática. Ginásio Santa Rita, 23 de março de 1949, Areia, Paraíba. 3ª Série Ginásial. Contém provas de Matemática corrigidas e receitas culinárias.
Descrição	O caderno pautado mede 22,3 centímetros de comprimento e 15,2 centímetros de largura, está com capa. Está preenchido com caneta tinteiro nas cores azul e vermelha. Contém 30 páginas. Item digitalizado por Raiane Coelho.
Data	1949 – 1950
Nome de solteira da educadora	



Estelita Antonino de Assis

Prova de Matemática
3ª série ginásial



Ginásio Santa Rita, 23 de Março de 1949

9

Prova

1º Questão: Supondo $a = 2$, $b = 3$, $c = 4$ e $d = 5$,
calcular o valor numérico dos seguintes
polinômios:

1º $3a - 5b + 4c - d =$

2º $8a + 7d - 3c + 2b =$

3º $4ab - 3bc + 2bcd =$

1º) $(6 +) 6 - 15 + 16 - 5 = 22 - 10 = \underline{12}$

2º $16 + 35 - 12 + 6 = \underline{45}$

3º $24 - 36 + 120 = \underline{108}$

3,5

2º Questão: Dando x o valor de 2 e y o valor de 3,
achar o valor numérico das seguintes
potências

$x^2 + y^2 = 2 \times 2 + 3 \times 3 = 4 + 9 = \underline{13}$

$x^3 + y^3 = 2 \times 2 \times 2 + 3 \times 3 \times 3 = 8 + 27 = \underline{35}$

$4x^2 - y^2 = 4 \times 4 - 3 \times 3 = 16 - 9 = \underline{7}$

3,5

3º Exercício: Ordenar os seguintes polinômios:

1º $a^2b + 4a^3b^2 + 7a - 5a^4b$

" $7a + a^2b + 4a^3b^2 - 5a^4b$

2º $b^2 + 7b^4 + 4b - 5b^3$

" $4b + b^2 - 5b^3 + 7b^4$

3º $2abc + b^2 + 3ab^4 + 7b^3$

" $2abc + b^2 + 7b^3 + 3ab^4$

2

Ginásio Santa Rita, 13 de Abril de 1949

1º Exercício:

a) $5m + 3n - 7n - 2m =$

b) $4a + 5b - 6c - 9a - 11b + 10c + 5a =$

c) $-7x + 5x^2 + 12x - 10x^2 =$

2º Exercício:

$(3a - 2b + 5c - 6d) + (-4a + 2b - 5c - 7d) =$

3º Exercício:

Calcular a na expressão:

$a = l - (n - 1)r$ se $l = 38$; $n = 10$; $r = 4$

4º Exercício

$$\frac{a^3 - 3a^2b + 3ab^2 - b^3}{a^2 - 2ab + b^2}$$

Respostas

1º Querido

$$a) 5m + 3n - 7m - 2m = \underline{3m - 4m}$$

$$5m - 2m = 3m$$

$$3n - 7n = -4n$$

$$b) 4a + 5b - 6c - 9a - 11b + 10c + 5a = \underline{-6b + 4c}$$

$$4a + 5a = 9a - 9a =$$

$$5b - 11b = -6b$$

$$-6c + 10c = 4c$$

$$c) -7x + 5x^2 + 12x - 10x^2 = \underline{5x - 5x^2}$$

$$-7x + 12x = 5x$$

$$5x^2 - 10x^2 = -5x^2$$

2º Querido:

$$3a - 2b + 5c - 6d - 4a + 2b - 5c - 7d = \underline{-a - 13d}$$

$$3a - 4a = -a$$

$$-2b + 2b =$$

$$5c - 5c =$$

$$-6d + -7d = -13d$$

3º Querido:

$$a = l - (n - 1) \times 4 = 40 - 38 = 2$$

$$9 \times 4 = 36$$

$$a = \underline{2}$$

$$38 - 36 = 2$$

4º Querito:

$$a = 80, b = 60$$

$$\frac{a^3 - 3a^2b + 3ab^2 - b^3}{a^2 - 2ab + b^2} =$$

$$a^3 = 80 \times 80 \times 80 = 512.000$$

$$3a^2b = (80 \times 80 \times 60) 3 = 1.152.000$$

$$3ab^2 = (60 \times 60 \times 80) 3 = 864.000$$

$$b^3 = 60 \times 60 \times 60 = 216.000$$

$$a^2 = 80 \times 80 = 6400$$

$$2ab = (80 \times 60) 2 = 9.600$$

$$b^2 = 60 \times 60 = 3.600$$

$$\underline{512.000 + 1.152.000 + 864.000 + 216.000 = 2.744.000}$$

$$\underline{6400 + 9600 + 3600 = 19.600}$$

$$4 = \frac{8.000}{400} = \underline{\underline{20}}$$

2

~~10~~ Ginásio Santa Rita, 27 de Abril de 1949

1º Querito: $(4x^3 - 10x^2 + 48x) - (3x^3 - 12x^2 + 9x) =$

2º Querito: $(-3y^2 + 20y + 36) - (5y^2 + 2y - 3) =$

3º Querito: $2a - (-3a) - (-6a) + (-9a) - (-5a)$

4º Querito: $x^3 - 5x^2 + 6x - 2 + 3x^3 - 6x^2 - 15x + 4$
 $+ x^3 - 8x^2 - 6x + 4 =$

5º Querito: $x = \frac{\sqrt{a}}{mb - nb}$ $a = 64$

$b = 2$

$m = 15$

$n = 13$

Respostas

1º Querito: $4x^3 - 10x^2 + 48x - 3x^3 + 12x^2 - 9x = \underline{\underline{x^3 + 2x^2 + 39x}}$

2º " $-3y^2 + 20y + 36 - 5y^2 - 2y + 3 = \underline{\underline{-8y^2 + 18y + 39}}$

3º " $2a + 3a + 6a - 9a + 5a = \underline{\underline{7a}}$

4º $x^3 - 5x^2 + 6x - 2 + 3x^3 - 6x^2 - 15x + 4 + x^3$

$- 8x^2 - 6x + 4 = \underline{\underline{5x^3 - 19x^2 - 15x + 6}}$

5º " $x = \frac{64}{30 - 26} = \sqrt{\frac{64}{4}} = 16 \quad \sqrt{16} = 4$

$x = 4$

Ginásio Santa Rita, 11 de Maio de 1949

1º Exercício: $18a^2b^2 \times 5ab^3 = 90a^3b^5$ 1

2º " $-25x^2 - 8y^2 = 200xy^2$ 1

3º " $(ab+cd)ac = a^2b + ac^2d$ 0,5

4º " $(a+b-5)2a = 2a^2 + ab - 10a$ 0,8

5º " $(ab+ax-xy-6)2ax = 2a^2b + 2a^2x^2 -$

6º " $-95y - (-81y) = -95y - 81y = -176y$ 1

7º " $(6ax - 4y^2 + 3) - (3ax - 6y^2 + 2) =$
 $6ax - 4y^2 + 3 - 3ax + 6y^2 - 2 = 3ax + 2y^2 + 1$ 0,8

8º " $(14a+x) + (13b-y) + (-11a+2y) =$
 $14a+x+13b-y-11a+2y = 3a+y+x+13b$ 1

9º " $9a^3b + 2ab^2 - 6a^3b - 3ab^2 = 3a^3b - ab^2$

10º Achar o valor de y na expressão: 1

$y = \frac{65x - 34}{7}$ se $x = 4$

$y = \frac{65 \times 4 - 34}{7} = \frac{226}{7} = 32 \frac{2}{7}$ 1

5º Exercício $(ab+ax-xy-6)2ax = 2a^2bx + 2a^2x^2 -$
 $-2ax^2y - 12ax$ 1

Ginásio Santa Rita, 21 de Maio de 1949

95

1º ~~Questão~~: Que é proposição? Especies das mesmas! Qual é o complemento do ângulo A que vale 78° ? Determinar o suplemento do ângulo B que tem 125° .

3º ~~Questão~~: Que são ângulos correspondentes? Ângulos alternos-internos?

4º ~~Questão~~: Provar o Teorema: Os ângulos opostos pelo vertice são iguais

Respostas

1º ~~Questão~~: Proposição é o enunciado de um juízo qualquer.

Ex: Um numero é divisível por 9 quando a soma de seus algarismos é divisível por 9.

Há duas espécies de proposições: axiomas e Teoremas.

Axioma é uma proposição que se torna evidente por si mesma.

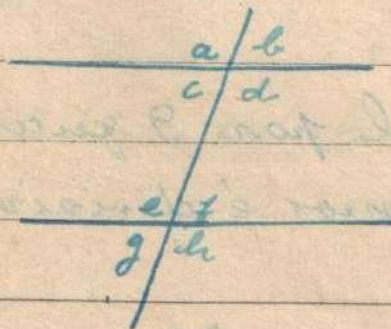
Ex Duas quantidades iguais a uma terceira são iguais entre si.

Teorema é uma proposição que não se torna evidente senão por meio de uma demonstração.

2º. Exercício: O complemento do ângulo A que vale 78° é 12° .

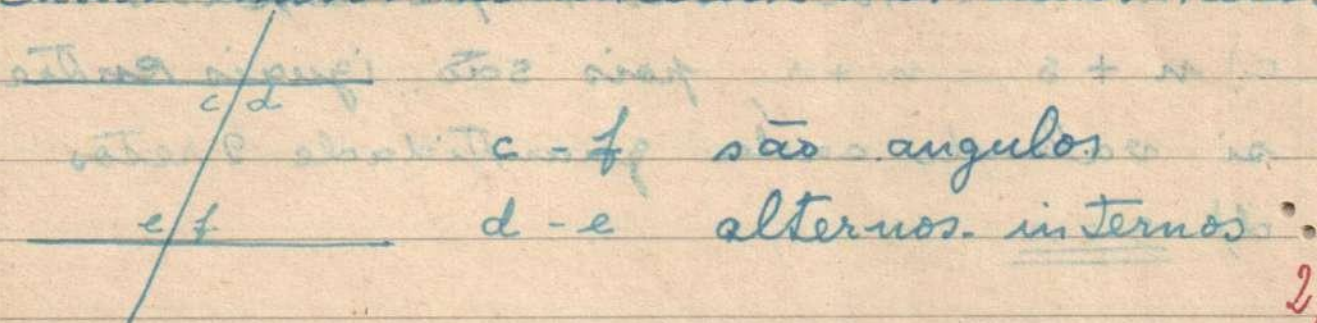
O suplemento do ângulo B que tem 125° é 55° .

3º. Exercício: Ângulos correspondentes são aqueles situados do mesmo lado da secante e com aberturas dirigidas no mesmo sentido.



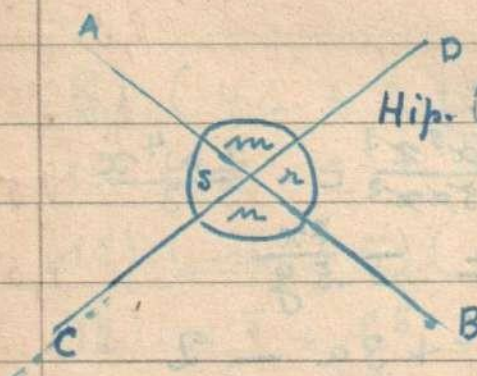
a - e b - f são ângulos
c - g d - h correspondentes

Ângulos alternos-internos são aqueles situa-
dos de um lado e outro da secante colo-
cados ambos no interior das duas retas



2,5

4º Exercício: Os ângulos opostos pelo vértice
são iguais.



Hip. Os âng. m e n são ângulos opostos
pelo vértice são iguais, pois
são formados pelas retas AB e CD

Tese: $m = n$, $r = s$

Demonstração: a) Os ângulos m e $n = 180^\circ$
são suplementares, pois AB é reta

b) $n + r = 180^\circ$ são suplementares

c) $m + r = n + r$, pois são iguais entre
valendo cada quantidade 2 retas

d) $m = n$

$r = r!$

2

a) Os ângulos s e $n = 180^\circ$ são suplementares pois AB é reta

b) $n + s = 180^\circ$ são suplementares

c) $n + s = n + r$ pois são iguais entre si valendo cada quantidade 2 retos

d) $s = r$

Ginásio Santa Rita, 24 de agosto de 1949

1) $a^2b \div ab = a$ 0,5

2) $-6ab^2 \div 3b = -2ab$ 0,5

3) $-10a^5x^3 \div -15ax^2 = \frac{2a^4x}{3}$ 0,5

4) $7x^3y^2 \div -5x^2y^3 = -\frac{7x}{5y}$ 0,5

5) $(4a^3 + 12a^2 - 8a) \div 4a = a^2 + 3a - 2$ 0,5

6) $(12x^4 + 9x^3 - 6x^2) \div -3x^2 = -4x^2 - 3x + 2$ 0,5

7)
$$\begin{array}{r} x^3 - y^3 \quad | \quad x - y \\ - x^3 + x^2y \quad x^2 + xy + y^2 \\ \hline - x^2y - y^3 \\ - x^2y + xy^2 \\ \hline - xy^2 - y^3 \\ - xy^2 + y^3 \\ \hline - \quad - \end{array}$$

1,5

$$8) 15a^3 - 2a^2 - 38a + 24 \mid 5a - 4$$

$$9) (4c + 3d)^2 = 16c^2 + 24cd + 9d^2$$

$$10) (x - 2)^2 = x^2 - 4x + 4$$

$$11) (m + 5)(m - 5) = m^2 - 25$$

$$12) \begin{array}{r} a^5 + b^5 \quad \mid a + b \\ -a^5 - a^4b \quad a^4 - a^3b + a^2b^2 - ab^3 + b^4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} -a^4b + b^5 \\ +a^4b + a^3b^2 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} -a^3b^2 + b^5 \\ -a^3b^2 - a^2b^3 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} -a^2b^3 + b^5 \\ +a^2b^3 + ab^4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} -ab^4 + b^5 \\ -ab^4 - b^5 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} - \\ - \end{array}$$

2

Ginásio Santa Rita, 14 de Setembro de 1949

8

Prova de álgebra

1º Exercício: Decompor as seguintes quantidades em seus fatores.

$$21a^2x^3y = 3 \times 7 \times a \times a \times x \times x \times x \times y$$

$$a^2 + 2ab + b^2 = (a+b)(a+b)$$

$$2ax + 4ay + 6az = 2a(x + 2y + 3z)$$

$$x^2 + 5x + 6 = (x+3)(x+2)$$

3

2º Exercício: Achar o M.d.c. das seguintes quantidades

$$4a^3b^2x = 2 \times 2 \times a \times a \times a \times b \times b \times x$$

$$12a^4bx^2 = 2 \times 2 \times 3 \times a \times a \times a \times a \times b \times x \times x$$

$$2 \times 2 \times a^3 \times b \times x = 4a^3bx$$

$$x^2 - y^2 = (x+y)(x-y)$$

$$x^3 + y^3 = \frac{(x+y)(x^2 - xy + y^2)}{x+y}$$

$$\begin{array}{r}
 4a^3 - 21a^2 + 15a + 20 \quad | a^2 - 6a + 8 \\
 \underline{-4a^3 + 24a^2 - 32a} \quad 4a + 3 \\
 -3a^2 - 17a + 20 \\
 \underline{-3a^2 + 18a - 24} \\
 -a - 4
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 a^2 - 6a + 8 \quad | a - 4 \\
 \underline{-a^2 + 4a} \quad a - 2 \\
 -2a + 8 \\
 \underline{+2a - 8} \\
 -
 \end{array}$$

3º Exercício: Simplificar as seguintes frações

$$\frac{4a^3x^2}{6a^4} = \frac{2x^2}{3a}$$

$$\frac{a+1}{a^2+2a+1} = \frac{a+1}{(a+1)(a+1)} = \frac{1}{a+1}$$

$$\frac{4a^2 + 6a^4}{10a^3b^2 + 8a^2c} = \frac{\cancel{2}(2a^2 + 3a^4)}{\cancel{2}(5a^3b^2 + 4a^2c)}$$

65

1º Questão: Demonstrar o teorema: Dois triângulos que tem dois lados respectivamente iguais e também igual o ângulo por eles compreendido são iguais.

2º Questão: a) Construir um retângulo com diagonais de 50 mm e cruzadas sob o ângulo de 40°.

b) Do mesmo lado de uma reta, constroem-se três ângulos de 25°, 54° e 35°; qual é o suplemento?

3º Questão: Simplificar as seguintes frações:

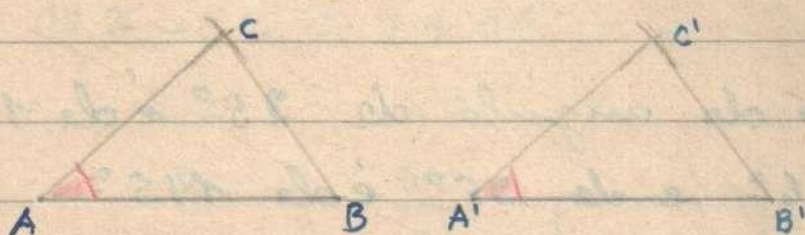
a) $\frac{45b^2x^3}{27a^2b^3x}$; b) $\frac{5x+10}{3x+6}$; c) $\frac{a^3-b^3}{a^2-2ab+b^2}$

d) $\frac{x^2-1}{x^2+2x+1}$

Respostas

1º Exercício: Teorema.

Dois triângulos que tem dois lados respectivamente iguais e também igual o ângulo por eles compreendidos são iguais.



Hipótese $AB = A'B'$

$$AC = A'C'$$

$$\hat{A} = \hat{A}'$$

Tese $\triangle ABC = \triangle A'B'C'$

Demonstração: Transportemos o triângulo $A'B'C'$ sobre o triângulo ABC de modo que os ângulos A' e A coincidam.

Mas notando que $AB = A'B'$ e $AC = A'C'$, segue-se que o vértice B' cai sobre B e que o vértice C' cai sobre C .

Os triângulos considerados coincidem pois $\triangle ABC = \triangle A'B'C'$.



ii) O suplemento do ângulo de 25° é de 155°
de 54° é 126° e de 35° é de 145° 1,5

3º. Querito: a) $\frac{45b^2x^3}{27a^2b^3x} = \frac{9(5x^2)}{9(3a^2b)} = \frac{5x^2}{3a^2b}$

b) $\frac{5x+10}{3x+6} \cdot \frac{5}{3} = \frac{5(\cancel{x+2})}{3(\cancel{x+2})} = \frac{5}{3}$

c) $\frac{a^3 - b^3}{a^2 - 2ab + b^2} = \frac{(\cancel{a-b})(a^2 + ab + b^2)}{(\cancel{a-b})(a-b)} = \frac{a^2 + ab + b^2}{a-b}$

d) $\frac{x^2 - 1}{x^2 + 2x + 1} = \frac{(x+1)(\cancel{x-1})}{(x+1)(\cancel{x+1})} = \frac{\cancel{x-1}}{x+1}$ 3

Gimásio Santa Rita, 26 de Outubro de 1949

~~6,5~~ Prova de Álgebra.

1) $10x - 11 = 8x + 9$

$$10x - 8x = 9 + 11$$

$$2x = 20$$

$$x = \frac{20}{2}$$

$$\boxed{x = 10}$$

2

2) $\frac{x}{2} + \frac{x}{3} = 5$

$$\frac{3x}{6} + \frac{2x}{6} = \frac{30}{6}$$

$$3x + 2x = 30$$

$$5x = 30$$

$$x = \frac{30}{5}$$

$$\boxed{x = 6}$$

2

3) $\frac{3x - 5}{4} - \frac{x - 1}{6} = \frac{5x - 9}{12}$

$$\frac{9x - 15}{12} - \frac{2x - 2}{12} = \frac{5x - 9}{12}$$

$$9x - 15 - 2x - 1 = 5x - 9$$

$$9x - 2x - 5x = -9 + 15 + 1$$

$$2x = 4$$

$$x = \frac{4}{2}$$

$$\boxed{x = 3 \frac{1}{2}}$$

1,5

$$4) \left(x + \frac{2}{3}\right) \left(x + \frac{1}{4}\right) = \left(x - \frac{1}{6}\right) x + 3$$

5) Qual é o número cujo dobro mais 5 é igual a 57?

Solução $2x + 5 = 57$

$$2x = 57 - 5$$

$$2x = \frac{52}{2}$$

$$\boxed{x = 52}$$

$$\boxed{x = 26}$$

2

Molho de queijo.

3 colls. (sôpa) de manteiga - 3 colls. (sôpa de farinha trigo - 1 coll. (chá) de sal - 3 xics. de leite - $\frac{3}{4}$ xic. de queijo ralado.

Misture numa vasilha, sobre fogo baixo derreta a manteiga. Junte a farinha e o sal, mexendo bem para não pegar no fundo e até ficar numa pasta lisa. Junte o leite aos poucos, mexendo sempre até engrossar. Ferva então 2 minutos. Junte o queijo e mexa até derretê-lo.

Biscoitos amanteigados.

$\frac{2}{3}$ xic. de açúcar - $\frac{1}{2}$ xic. de manteiga - $\frac{1}{2}$ coll. (chá) de sal - 2 gemas - $1\frac{1}{2}$ xics. de farinha - $\frac{1}{2}$ xic. de araruta e 2 colls. (chá) de Royal.

Mexa bem o açúcar com a manteiga e o sal. Junte as gemas e depois os ingredientes peneirados juntos, misturando bem. Faça um rolo e corte os biscoitos em fatias. Coloque num tabuleiro.

untado e achate-os com um garfo.
Formo regular, uns 10 minutos.

Bolo rico.

$\frac{3}{4}$ xíc. de manteiga - $1\frac{1}{2}$ xics. de açúcar -
4 ovos - 1 colh. (chá) de sal - $1\frac{1}{2}$ xics. de
far. de trigo - $\frac{1}{2}$ xíc. de araruta - 2
colhs. (chá) de Royal - 2 colhs. (sopa de
leite).

Bata-se bem a manteiga e junte o açu-
car aos poucos, batendo bem até ficar
cremoso. Junte os ovos, um a um,
batendo bem após cada adição. Acres-
cente aos poucos a farinha, araruta, sal
e Royal, peneirados juntos 3 vezes,
alternadamente com o leite, batendo
bem. Forma untada. Forno regular
mais ou menos 1 hora.

Bolo de araruta.

$\frac{1}{2}$ xíc. de manteiga - 3 ovos - 1 xíc. de
açúcar - 1 colh. (chá de sal) - 2 xics. de
araruta - 4 colhs. (chá) de Royal.

4 colhs. (sôpa) de leite. $1\frac{1}{2}$ colhs. (chá) de essência.

Tramasse bem a manteiga e junte as gemas, o açúcar e o sal, batendo bem até ficar cremoso. Peneire junto 3 vezes a araruta e o Boyal. Adicione os 2 a primeira mistura aos poucos e alternados com o leite, batendo bem. Junte a essência. Bata as claras em neve e envolva-as de leve na massa. Forme untada. Forne quente uns 45 minutos.

Bolo Vitalina (não presta)

(1.º de abril.) 1.4.58.

5 colhs. (sôpa) de manteiga - 2 xics. de farinha peneirada - 1 colh. (chá) de sal. $1\frac{1}{2}$ colhs. (chá) de bicarbonato - 4 colhs. (chá) de Boyal - $1\frac{3}{4}$ xics. de açúcar - $\frac{3}{4}$ xic. de cacau em pó - $1\frac{1}{4}$ xic. de leite - 3 ovos - 1 colh. (chá) de baunilha.

Misture bem a manteiga com 1 xic. de farinha. Peneire 6 a 8 vezes o resto da

farinha com o sal, bicarbonato, royal,
açúcar e cacau. Batendo sempre, junte-os
aos poucos à 1ª mistura, alternadamente
com $\frac{1}{2}$ xíc. do leite e com os ovos, um a
um, batendo bem após cada. Junte o res-
to do leite e a baunilha e bata bem. Ficará
um tanto rala. Use fôrma ou formas
rasas untadas. Forno regular; 1 hora,
para fôrma grande e $\frac{1}{2}$ hora para fôrmas
de camada. Quando frio, aplique o
glacê branco ou de chocolate.

Serra Branca,

1950.

Ilmo Sr.

Conhecendo os benéficos resultados do
Fermmento Royal na artculina'ria, e
desejando me aperfeicoar na mesma, peço
a vossa colaboração enviando-me o
livrinho "Receitas bulina'rias Royal".

Antecipadamente agradece.

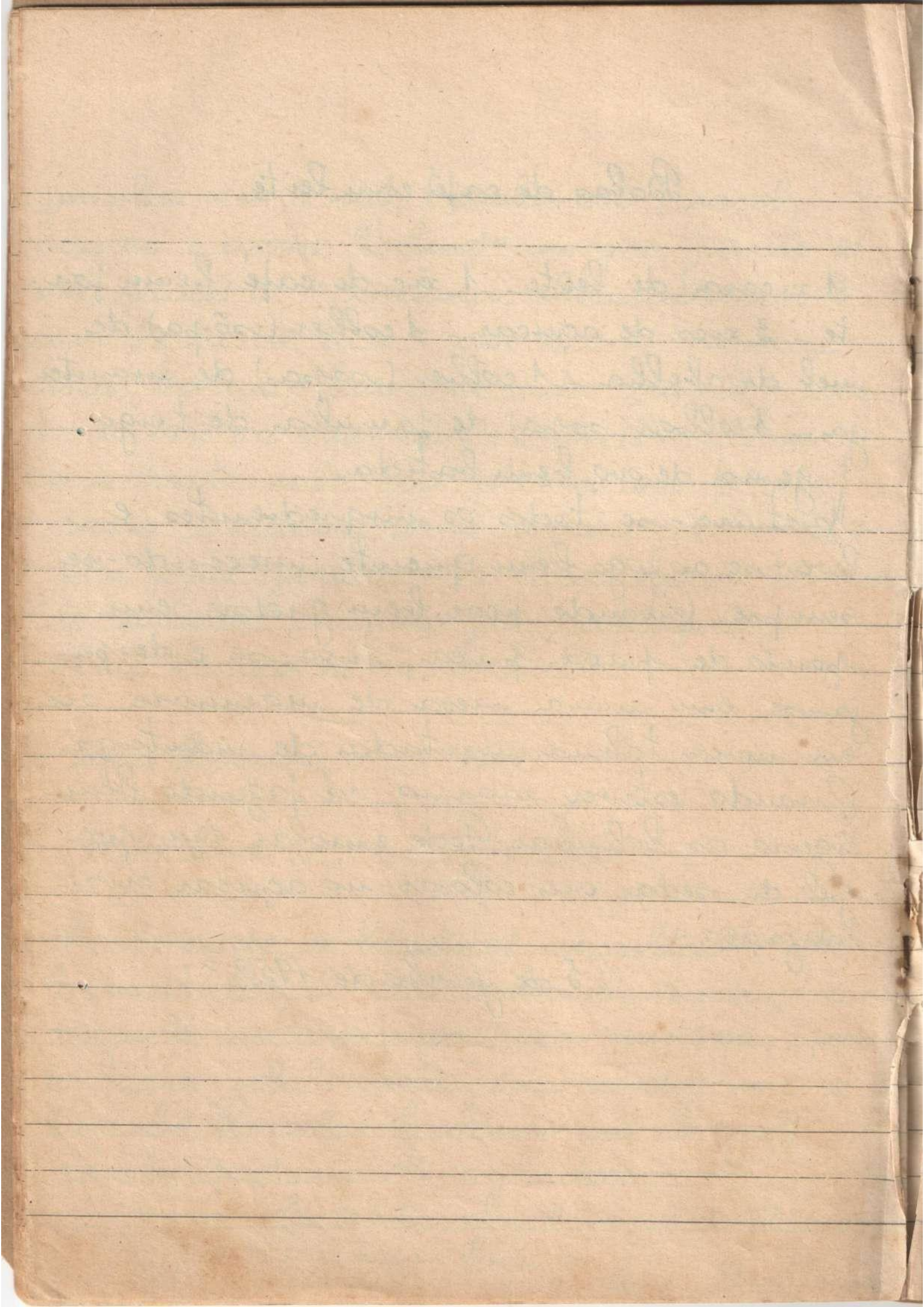
Estelita Antonio de Assis
Fazenda Ligeiro. Serra Branca.

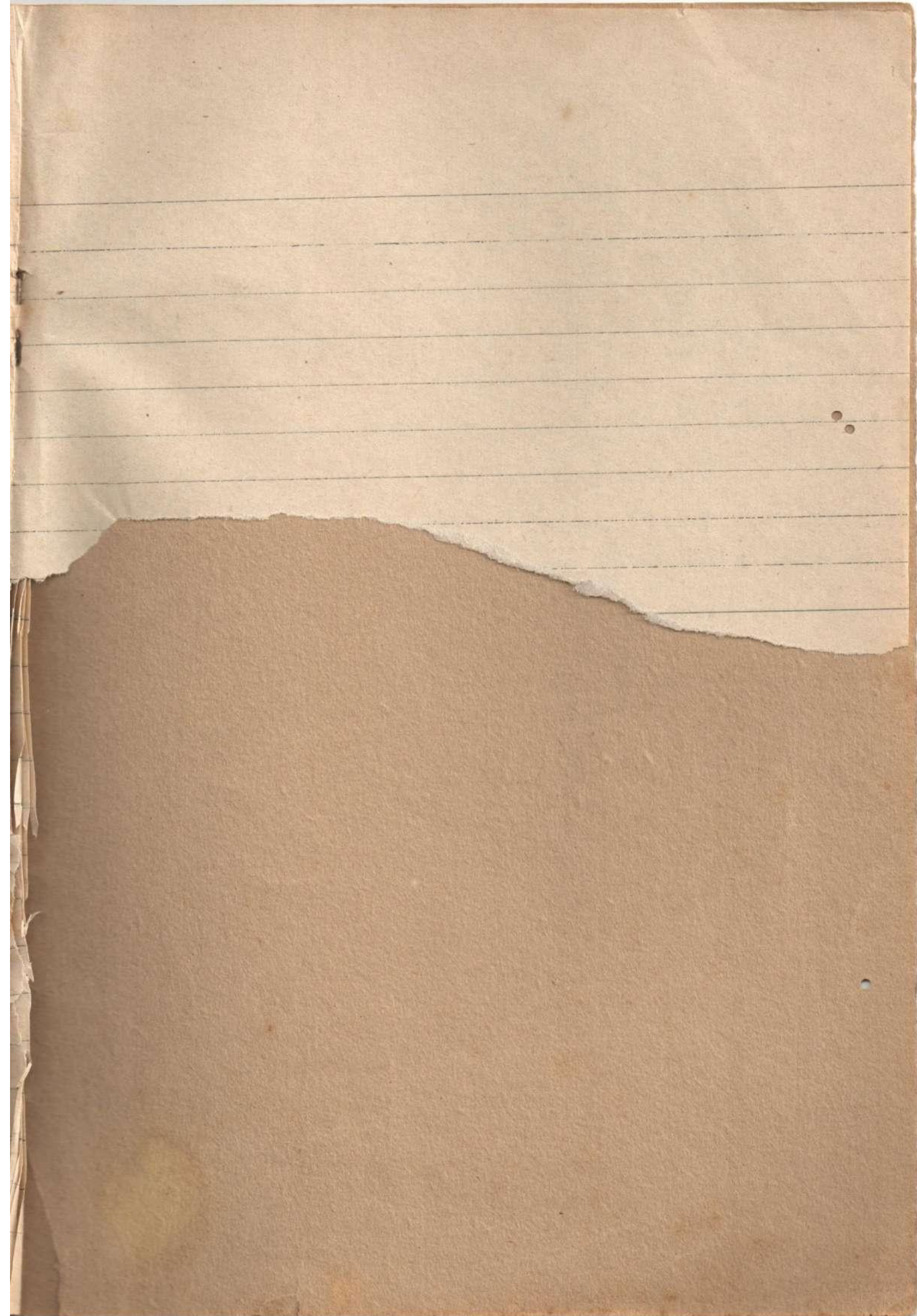
Balas de café com leite.

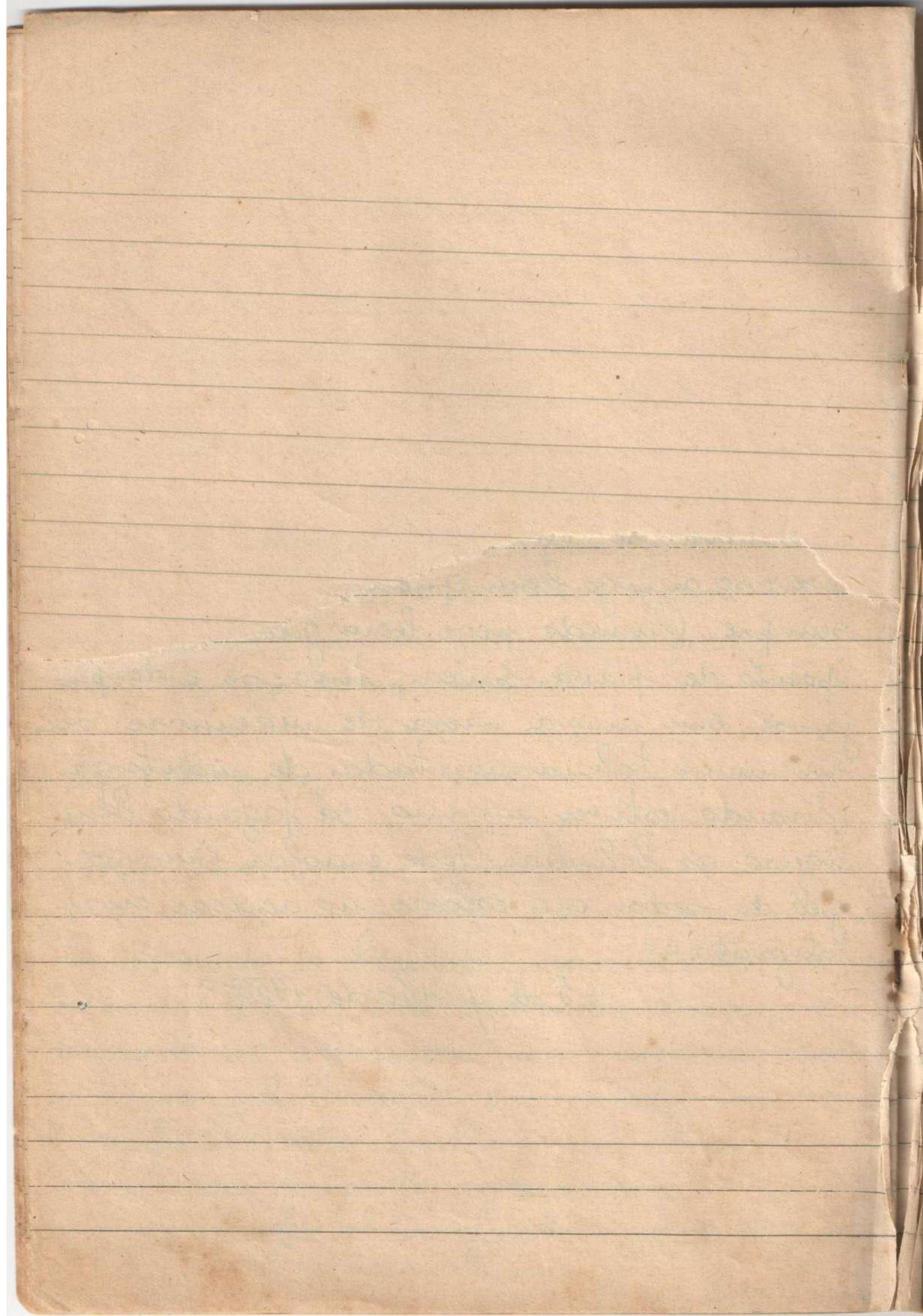
1 xícara de leite - 1 xíc. de café bem forte - 3 xíc. de açúcar - 1 colher (sopa) de mel de abelha - 1 colher (sopa) de manteiga - 1 colher (sopa) de farinha de trigo - 1 gema de ovo bem batida.

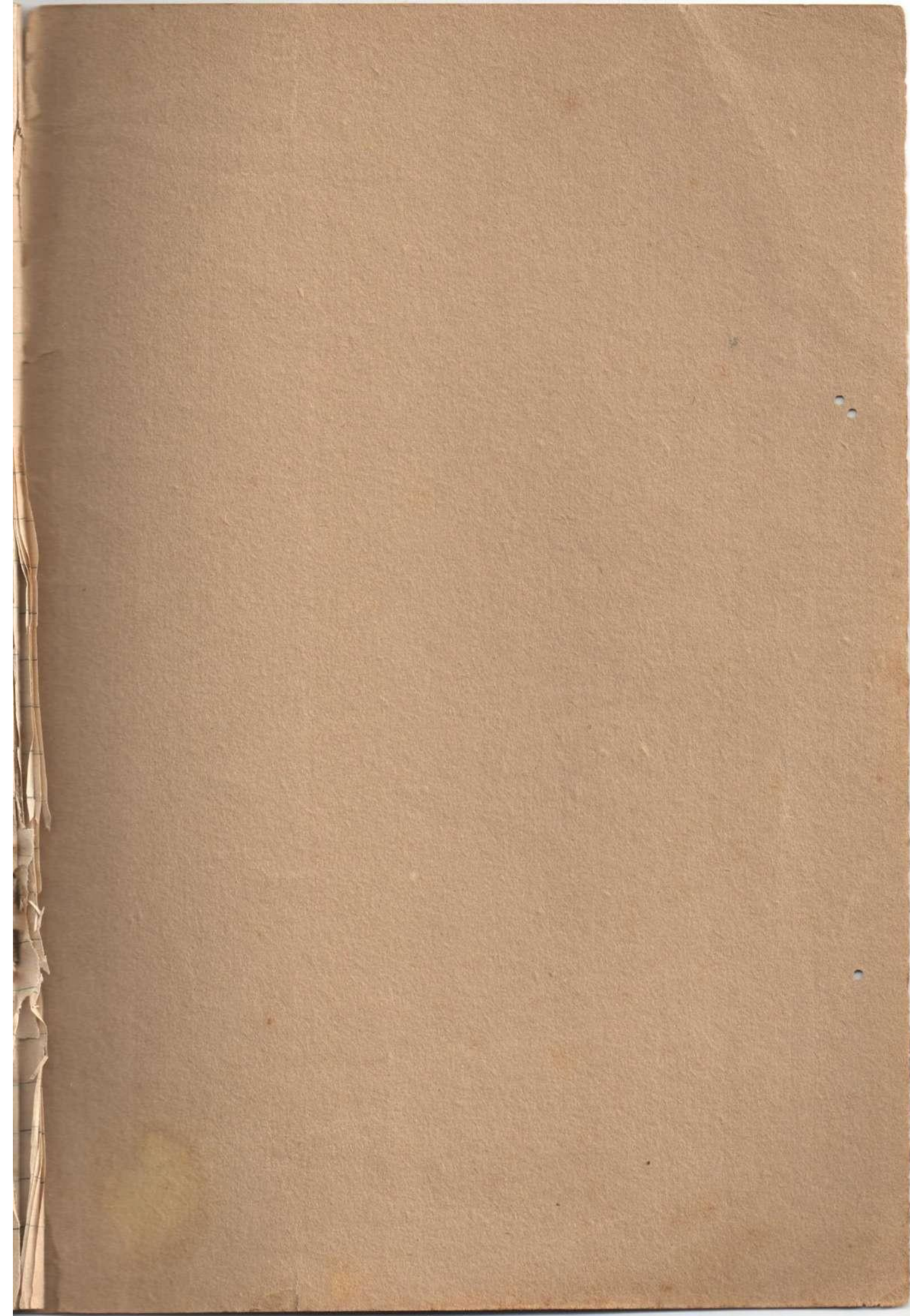
Mistura-se todos os ingredientes e leva-se ao fogo bem quente, mexendo-se sempre. Quando ficar bem grosso, em ponto de puxa-puxa, tira-se e despeja-se em uma mesa de mármore ou em uma tábua untada de manteiga. Quando estiver morno, vá fazendo bem ligeiras as bolinhas. Pode envolver em papel de seda ou colocar no açúcar cristalizando.

5 de junho de 1950?









HINO NACIONAL

POEMA DE JOAQUIM OSÓRIO DUQUE ESTRADA

Ouviram do Ipiranga as margens plácidas
De um povo heróico o brado retumbante,
E o sol da Liberdade, em raios fúlgidos,
Brilhou no céu da Pátria nesse instante.

Se o penhor dessa igualdade
Conseguimos conquistar com braço forte,
Em teu seio, ó Liberdade,
Desafia o nosso peito a própria morte!

O' Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, um sonho intenso, um raio vívido
De amor e de esperança à terra desce,
Se em teu formoso céu, risonho e límpido,
A imagem do Cruzeiro resplandece.

Gigante pela própria natureza,
É's belo, és forte, impávido colosso,
E o teu futuro espelha essa grandeza

Terra adorada,
Entre outras mil,
É's tu, Brasil,
O' Pátria amada!

Dos filhos deste solo és mãe gentil,
Pátria amada,
Brasil!

Deitado eternamente em berço esplêndido,
Ao som do mar e à luz do céu profundo,
Fulguras, ó Brasil, florão da América,
Iluminado ao sol do Novo Mundo!

Do que a terra mais garrida
Teus risonhos, lindos campos tem mais flores;
"Nossos bosques tem mais vida",
"Nossa vida" no teu seio "mais amores".

O' Pátria amada,
Idolatrada,
Salve! Salve!

Brasil, de amor eterno seja símbolo
O lábaro que ostentas estrelado,
E diga o verde-louro desta flâmula
— Paz no futuro e glória no passado.

Mas, se ergues da justiça a clava forte,
Verás que um filho teu não foge à luta,
Nem teme, quem te adora, a própria morte.

Terra adorada
Entre outras mil,
É's tu, Brasil,
O' Pátria amada!

Dos filhos deste solo és mãe gentil,
Pátria amada,
Brasil!